Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga / Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	Aire-la-Ville	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	02.06.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	14:56	End / Ende / Fin / Fine	16:25
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB17		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224260	DING Alexia	
Official scorer / Marqueur	224279	VOLERY Alicia	
Referee 1 / Arbitre 1	215516	NOTH Luca	
Referee 2 / Arbitre 2	221159	THALMANN Corentin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
3	C	MARTHE Arnaud	222425
12	A	DING Bastian	223007
58	G	STUDER Néo	224747
16	G	EMERY Louis	222424
42		VETTERLI Nathan	221006
13		HÜSLER Léo	221502
10		REUSSER Aymo	221421
15		REUSSER Yuno	223324
68		SCHLEGEL Livia	221237
76		MOUGEOT Elvin	223067
97		PYTHON Mahé	223781
21		GUERRY Enzo	218209
7		REUSSER Milo	221005
19		ZWAHLEN Eden	221505
71		ISELI Tom	224345
94		ISELI Soan	224748
2		DAFFLON Colin	224298

	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	EMERY Olivier		202014

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:28	21	7	1				
05:31	21	16	2				
15:07	21		3				
19:13	71	42	4				
20:16	21	3	5				
25:11	42	16	6				
26:53	97	21	7				
32:00	7	10	8				
32:14	13		9				
34:10	3	42	10				
35:26	10		11				
37:29	10	7	12				
38:53	7	10	13				
42:00	21		14				
				TOTAL			14
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
33:40	21	2	00:00	35:40	G1
36:23	97	2	00:00	37:12	V2
TOTAL				4 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	HAUCK Timéo	223859
68	A	HOANG Chi Binh	223907
66	G	DUCHÊNE Thibault	223317
	G		
61		BATTIAZ Félicien	223320
17		LE COMTE Ambroise	223860
63		TRONO Alex	223935
20		MONNIER Tylian	223346
10		HOANG Thu Giang	224769
3		FOUDA Louis-Vincent	224752
97		RAYNAL Maé	224349
4		LE MARCHAND Louis	223420
27		MEID Louis	224338
13		LANZ Ethan	223319

	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	SOARES Flavio		212639

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:28	13	8	1				
19:23	13		2				
24:53	8	3	3				
30:11	13	63	4				
30:23	17		5				
37:12	17		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
33:40	13	2	00:00	35:40	G1
TOTAL				2 min	